

立法會會議 Council meeting: 15 - 16.11.2017

表決結果 Voting results

| 投票 Vote | 日期 (時間) Date (Time) | 付諸表決的議題 Question put | 表決結果 Voting result |
|------------|------------------------------|--|---|
| 1 | 15.11.2017 (15:10:55) | 毛孟靜議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON CLAUDIA MO TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 1 Division 1 |
| 2 | 15.11.2017 (16:29:34) | 縮短點名表決響鐘時間的議案 MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL | 通過 Passed 點名表決 2 Division 2 |
| 3 | 15.11.2017 (16:31:54) | 陳淑莊議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON TANYA CHAN TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 3 Division 3 |
| 4 | 15.11.2017 (16:33:56) | 譚文豪議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON JEREMY TAM TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 4 Division 4 |
| 5 | 15.11.2017 (16:35:48) | 郭榮鏗議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON DENNIS KWOK TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 5 Division 5 |
| 6 | 15.11.2017 (16:37:45) | 楊岳橋議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON ALVIN YEUNG TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 6 Division 6 |
| 7 | 15.11.2017 (16:39:33) | 郭家麒議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY DR HON KWOK KA-KI TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 7 Division 7 |

立法會會議 Council meeting: 15 - 16.11.2017

表決結果 Voting results

| 投票 Vote | 日期 (時間) Date (Time) | 付諸表決的議題 Question put | 表決結果 Voting result |
|------------|------------------------------|---|---|
| 8 | 15.11.2017 (16:41:24) | 張超雄議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY DR HON FERNANDO CHEUNG TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 8 Division 8 |
| 9 | 15.11.2017 (16:43:28) | 胡志偉議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON WU CHI-WAI TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 否決 Negatived 點名表決 9 Division 9 |
| 10 | 15.11.2017 (16:52:55) | 有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案 MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK | 通過 Passed 點名表決 10 Division 10 |
| 11 | 16.11.2017 (17:15:17) | 根據《議事規則》第 40(1)條，動議‘現即將根據《能源效益(產品標籤)條例》動議的擬議決議案的辯論中止待續’的議案 MOTION UNDER RULE 40(1) OF THE RULES OF PROCEDURE THAT THE DEBATE ON THE PROPOSED RESOLUTION UNDER THE ENERGY EFFICIENCY (LABELLING OF PRODUCTS) ORDINANCE BE NOW ADJOURNED | 否決 Negatived 點名表決 11 Division 11 |
| 12 | 16.11.2017 (19:53:32) | 根據《能源效益(產品標籤)條例》動議的擬議決議案 PROPOSED RESOLUTION UNDER THE ENERGY EFFICIENCY (LABELLING OF PRODUCTS) ORDINANCE | 通過 Passed 點名表決 12 Division 12 |

點名表決 DIVISION: 1
 日期 DATE: 15/11/2017
 時間 TIME: 03:10:55 下午 PM

動議 MOTION: 毛孟靜議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON CLAUDIA MO TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

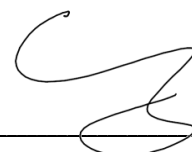
動議人 MOVED BY: 毛孟靜 Claudia MO

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 27 | |
| 投票 Vote | 31 | 27 | |
| 贊成 Yes | 9 | 12 | |
| 反對 No | 22 | 14 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | 出席 PRESENT | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 2

日期 DATE: 15/11/2017

時間 TIME: 04:29:34 下午 PM

動議 MOTION: 縮短點名表決響鐘時間的議案

MOTION TO SHORTEN DURATION OF DIVISION BELL

動議人 MOVED BY: 李慧琼 Starry LEE

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 27 | |
| 投票 Vote | 32 | 27 | |
| 贊成 Yes | 22 | 14 | |
| 反對 No | 9 | 13 | |
| 棄權 Abstain | 1 | 0 | |
| 結果 Result | 通過 Passed | 通過 Passed | 通過 Passed |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 贊成 YES |
| 涂謹申 James TO | 反對 NO | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 贊成 YES |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 反對 NO | 黃國健 WONG Kwok-kin | 贊成 YES |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 贊成 YES |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 贊成 YES | 謝偉俊 Paul TSE | 贊成 YES |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 反對 NO | 毛孟靜 Claudia MO | 反對 NO |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 贊成 YES | 田北辰 Michael TIEN | |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 棄權 ABSTAIN | 胡志偉 WU Chi-wai | 反對 NO |
| 李慧琼 Starry LEE | 贊成 YES | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 反對 NO |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 贊成 YES | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 贊成 YES |
| 何俊賢 Steven HO | 贊成 YES | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 贊成 YES |
| 易志明 Frankie YICK | 贊成 YES | 麥美娟 Alice MAK | 贊成 YES |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 贊成 YES | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 反對 NO |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 贊成 YES | 郭偉強 KWOK Wai-keung | 贊成 YES |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 反對 NO | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 反對 NO |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 反對 NO | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 反對 NO |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 反對 NO | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 贊成 YES |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 贊成 YES | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 贊成 YES |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 反對 NO |
| 廖長江 Martin LIAO | 贊成 YES | 尹兆堅 Andrew WAN | 反對 NO |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 贊成 YES | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 反對 NO |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 贊成 YES | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 贊成 YES | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 贊成 YES | 柯創盛 Wilson OR | 贊成 YES |
| 何啟明 HO Kai-ming | 贊成 YES | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 贊成 YES |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 贊成 YES | 陳淑莊 Tanya CHAN | 反對 NO |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 贊成 YES | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 YES |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 反對 NO | 許智峯 HUI Chi-fung | 反對 NO |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 反對 NO | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 反對 NO |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 贊成 YES | 譚文豪 Jeremy TAM | 反對 NO |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 贊成 YES | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 贊成 YES | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 贊成 YES | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 反對 NO | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 3

日期 DATE: 15/11/2017

時間 TIME: 04:31:54 下午 PM

動議 MOTION: 陳淑莊議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON TANYA CHAN TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 陳淑莊 Tanya CHAN

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 28 | |
| 投票 Vote | 32 | 28 | |
| 贊成 Yes | 9 | 12 | |
| 反對 No | 22 | 15 | |
| 棄權 Abstain | 1 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 棄權 ABSTAIN | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 4
 日期 DATE: 15/11/2017
 時間 TIME: 04:33:56 下午 PM

動議 MOTION: 譚文豪議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON JEREMY TAM TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 譚文豪 Jeremy TAM

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 28 | |
| 投票 Vote | 32 | 28 | |
| 贊成 Yes | 9 | 12 | |
| 反對 No | 22 | 15 | |
| 棄權 Abstain | 1 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 棄權 ABSTAIN | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 5

日期 DATE: 15/11/2017

時間 TIME: 04:35:48 下午 PM

動議 MOTION: 郭榮鏗議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON DENNIS KWOK TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 郭榮鏗 Dennis KWOK

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 28 | |
| 投票 Vote | 32 | 28 | |
| 贊成 Yes | 10 | 12 | |
| 反對 No | 22 | 15 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | 葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 6

日期 DATE: 15/11/2017

時間 TIME: 04:37:45 下午 PM

動議 MOTION: 楊岳橋議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON ALVIN YEUNG TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 楊岳橋 Alvin YEUNG

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 28 | |
| 投票 Vote | 32 | 28 | |
| 贊成 Yes | 10 | 12 | |
| 反對 No | 22 | 15 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 7

日期 DATE: 15/11/2017

時間 TIME: 04:39:33 下午 PM

動議 MOTION: 郭家麒議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON KWOK KA-KI TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 28 | |
| 投票 Vote | 32 | 28 | |
| 贊成 Yes | 9 | 12 | |
| 反對 No | 22 | 15 | |
| 棄權 Abstain | 1 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | 容海恩 YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 棄權 ABSTAIN | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 8

日期 DATE: 15/11/2017

時間 TIME: 04:41:24 下午 PM

動議 MOTION: 張超雄議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案

AMENDMENT BY DR HON FERNANDO CHEUNG TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 28 | |
| 投票 Vote | 32 | 28 | |
| 贊成 Yes | 10 | 12 | |
| 反對 No | 22 | 15 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬達國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 贊成 YES | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 9

日期 DATE: 15/11/2017

時間 TIME: 04:43:28 下午 PM

動議 MOTION: 胡志偉議員對運輸及房屋局局長的有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案作出的修正案

AMENDMENT BY HON WU CHI-WAI TO SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 胡志偉 WU Chi-wai

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 33 | 28 | |
| 投票 Vote | 32 | 28 | |
| 贊成 Yes | 9 | 12 | |
| 反對 No | 23 | 15 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 贊成 YES | Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | 反對 NO |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | 反對 NO | 謝偉俊 Paul TSE | 反對 NO |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | 反對 NO | 胡志偉 WU Chi-wai | 贊成 YES |
| 李慧琼 Starry LEE | 反對 NO | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 棄權 ABSTAIN |
| 陳健波 CHAN Kin-por | 反對 NO | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | 反對 NO |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | 反對 NO |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | 反對 NO |
| 姚思榮 YIU Si-wing | 反對 NO | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 贊成 YES |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | 反對 NO | 郭偉强 KWOK Wai-keung | 反對 NO |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 贊成 YES | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 贊成 YES |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 贊成 YES | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 贊成 YES |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 贊成 YES | Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 贊成 YES | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 贊成 YES |
| 廖長江 Martin LIAO | 反對 NO | 尹兆堅 Andrew WAN | 贊成 YES |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 贊成 YES |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | 反對 NO | 柯創盛 Wilson OR | 反對 NO |
| 何啟明 HO Kai-ming | 反對 NO | YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | 反對 NO | 陳淑莊 Tanya CHAN | 贊成 YES |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | 贊成 YES | 許智峯 HUI Chi-fung | 贊成 YES |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 反對 NO | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 贊成 YES |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | 反對 NO | 譚文豪 Jeremy TAM | 贊成 YES |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | 反對 NO | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | 反對 NO | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | 反對 NO | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 贊成 YES | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 10
日期 DATE: 15/11/2017
時間 TIME: 04:52:55 下午 PM

動議 MOTION: 有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作議案
MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION
ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG
KONG EXPRESS RAIL LINK

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 61
投票 Vote : 60
贊成 Yes : 38
反對 No : 22
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 | MEMBER | 投票 | VOTE | 議員 | MEMBER | 投票 | VOTE |
|------|--------------------|----|---------|-----|--------------------|----|------|
| 梁君彥 | Andrew LEUNG | 出席 | PRESENT | 張超雄 | Dr Fernando CHEUNG | 反對 | NO |
| 涂謹申 | James TO | 反對 | NO | 黃碧雲 | Dr Helena WONG | 反對 | NO |
| 梁耀忠 | LEUNG Yiu-chung | 反對 | NO | 葉建源 | IP Kin-yuen | 反對 | NO |
| 石禮謙 | Abraham SHEK | | | 葛珮帆 | Dr Elizabeth QUAT | 贊成 | YES |
| 張宇人 | Tommy CHEUNG | 贊成 | YES | 廖長江 | Martin LIAO | 贊成 | YES |
| 李國麟 | Prof Joseph LEE | 反對 | NO | 潘兆平 | POON Siu-ping | 贊成 | YES |
| 林健鋒 | Jeffrey LAM | 贊成 | YES | 蔣麗芸 | Dr CHIANG Lai-wan | 贊成 | YES |
| 黃定光 | WONG Ting-kwong | 贊成 | YES | 盧偉國 | Ir Dr LO Wai-kwok | 贊成 | YES |
| 李慧琼 | Starry LEE | 贊成 | YES | 鍾國斌 | CHUNG Kwok-pan | 贊成 | YES |
| 陳克勤 | CHAN Hak-kan | 贊成 | YES | 楊岳橋 | Alvin YEUNG | 反對 | NO |
| 陳健波 | CHAN Kin-por | 贊成 | YES | 尹兆堅 | Andrew WAN | 反對 | NO |
| 梁美芬 | Dr Priscilla LEUNG | 贊成 | YES | 朱凱迪 | CHU Hoi-dick | 反對 | NO |
| 黃國健 | WONG Kwok-kin | 贊成 | YES | 吳永嘉 | Jimmy NG | 贊成 | YES |
| 葉劉淑儀 | Mrs Regina IP | 贊成 | YES | 何君堯 | Dr Junius HO | | |
| 謝偉俊 | Paul TSE | 贊成 | YES | 何啟明 | HO Kai-ming | 贊成 | YES |
| 毛孟靜 | Claudia MO | 反對 | NO | 林卓廷 | LAM Cheuk-ting | | |
| 田北辰 | Michael TIEN | 贊成 | YES | 周浩鼎 | Holden CHOW | 贊成 | YES |
| 何俊賢 | Steven HO | 贊成 | YES | 邵家輝 | SHIU Ka-fai | 贊成 | YES |
| 易志明 | Frankie YICK | 贊成 | YES | 邵家臻 | SHIU Ka-chun | 反對 | NO |
| 胡志偉 | WU Chi-wai | 反對 | NO | 柯創盛 | Wilson OR | 贊成 | YES |
| 姚思榮 | YIU Si-wing | 贊成 | YES | 容海恩 | YUNG Hoi-yan | 贊成 | YES |
| 馬逢國 | MA Fung-kwok | 贊成 | YES | 陳沛然 | Dr Pierre CHAN | 贊成 | YES |
| 莫乃光 | Charles Peter MOK | 反對 | NO | 陳振英 | CHAN Chun-ying | 贊成 | YES |
| 陳志全 | CHAN Chi-chuen | 反對 | NO | 陳淑莊 | Tanya CHAN | 反對 | NO |
| 陳恒鑾 | CHAN Han-pan | 贊成 | YES | 張國鈞 | CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 | YES |
| 梁志祥 | LEUNG Che-cheung | 贊成 | YES | 許智峯 | HUI Chi-fung | 反對 | NO |
| 梁繼昌 | Kenneth LEUNG | 反對 | NO | 陸頌雄 | LUK Chung-hung | 贊成 | YES |
| 麥美娟 | Alice MAK | 贊成 | YES | 劉國勳 | LAU Kwok-fan | 贊成 | YES |
| 郭家麒 | Dr KWOK Ka-ki | 反對 | NO | 劉業強 | Kenneth LAU | 贊成 | YES |
| 郭偉強 | KWOK Wai-keung | 贊成 | YES | 鄭松泰 | Dr CHENG Chung-tai | 反對 | NO |
| 郭榮鏗 | Dennis KWOK | 反對 | NO | 鄭俊宇 | KWONG Chun-yu | 反對 | NO |
| 張華峰 | Christopher CHEUNG | 贊成 | YES | 譚文豪 | Jeremy TAM | 反對 | NO |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 11
 日期 DATE: 16/11/2017
 時間 TIME: 05:15:17 下午 PM

動議 MOTION: 根據《議事規則》第 40(1)條，動議‘現即將根據《能源效益(產品標籤)條例》動議的擬議決議案的辯論中止待續’的議案
 MOTION UNDER RULE 40(1) OF THE RULES OF PROCEDURE THAT THE DEBATE ON THE PROPOSED RESOLUTION UNDER THE ENERGY EFFICIENCY (LABELLING OF PRODUCTS) ORDINANCE BE NOW ADJOURNED

動議人 MOVED BY: 陳志全 CHAN Chi-chuen

| | 功能團體 Functional Constituencies | 地方選區 Geographical Constituencies | 最後結果 Final Result |
|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 出席 Present | 18 | 20 | |
| 投票 Vote | 17 | 20 | |
| 贊成 Yes | 2 | 2 | |
| 反對 No | 15 | 17 | |
| 棄權 Abstain | 0 | 1 | |
| 結果 Result | 否決 Negatived | 否決 Negatived | 否決 Negatived |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 MEMBER | 投票 VOTE | 議員 MEMBER | 投票 VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| 功能團體 Functional Constituencies | | 地方選區 Geographical Constituencies | |
| 梁君彥 Andrew LEUNG | 出席 PRESENT | 陳克勤 CHAN Hak-kan | 反對 NO |
| 涂謹申 James TO | 反對 NO | 梁美芬 Dr Priscilla LEUNG | 反對 NO |
| 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung | 贊成 YES | 黃國健 WONG Kwok-kin | |
| 石禮謙 Abraham SHEK | | 葉劉淑儀 Mrs Regina IP | 反對 NO |
| 張宇人 Tommy CHEUNG | | 謝偉俊 Paul TSE | |
| 李國麟 Prof Joseph LEE | 贊成 YES | 毛孟靜 Claudia MO | 贊成 YES |
| 林健鋒 Jeffrey LAM | 反對 NO | 田北辰 Michael TIEN | 反對 NO |
| 黃定光 WONG Ting-kwong | | 胡志偉 WU Chi-wai | 反對 NO |
| 李慧琼 Starry LEE | | 陳志全 CHAN Chi-chuen | 贊成 YES |
| 陳健波 CHAN Kin-por | | 陳恒鏞 CHAN Han-pan | |
| 何俊賢 Steven HO | 反對 NO | 梁志祥 LEUNG Che-cheung | |
| 易志明 Frankie YICK | 反對 NO | 麥美娟 Alice MAK | |
| 姚思榮 YIU Si-wing | | 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki | 反對 NO |
| 馬逢國 MA Fung-kwok | | 郭偉強 KWOK Wai-keung | |
| 莫乃光 Charles Peter MOK | 反對 NO | 張超雄 Dr Fernando CHEUNG | 反對 NO |
| 梁繼昌 Kenneth LEUNG | 反對 NO | 黃碧雲 Dr Helena WONG | 反對 NO |
| 郭榮鏗 Dennis KWOK | 反對 NO | Dr Elizabeth QUAT | 反對 NO |
| 張華峰 Christopher CHEUNG | 反對 NO | 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan | 反對 NO |
| 葉建源 IP Kin-yuen | 反對 NO | 楊岳橋 Alvin YEUNG | 反對 NO |
| 廖長江 Martin LIAO | | 尹兆堅 Andrew WAN | 反對 NO |
| 潘兆平 POON Siu-ping | 反對 NO | 朱凱迪 CHU Hoi-dick | 反對 NO |
| 盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok | 反對 NO | 何君堯 Dr Junius HO | |
| 鍾國斌 CHUNG Kwok-pan | 反對 NO | 林卓廷 LAM Cheuk-ting | |
| 吳永嘉 Jimmy NG | | 柯創盛 Wilson OR | |
| 何啟明 HO Kai-ming | | YUNG Hoi-yan | 反對 NO |
| 周浩鼎 Holden CHOW | | 陳淑莊 Tanya CHAN | |
| 邵家輝 SHIU Ka-fai | 反對 NO | 張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan | 反對 NO |
| 邵家臻 SHIU Ka-chun | | 許智峯 HUI Chi-fung | 反對 NO |
| 陳沛然 Dr Pierre CHAN | 反對 NO | 鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai | 棄權 ABSTAIN |
| 陳振英 CHAN Chun-ying | | 譚文豪 Jeremy TAM | 反對 NO |
| 陸頌雄 LUK Chung-hung | | | |
| 劉國勳 LAU Kwok-fan | | | |
| 劉業強 Kenneth LAU | | | |
| 鄭俊宇 KWONG Chun-yu | 反對 NO | | |

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 12
日期 DATE: 16/11/2017
時間 TIME: 07:53:32 下午 PM

動議 MOTION: 根據《能源效益(產品標籤)條例》動議的擬議決議案
PROPOSED RESOLUTION UNDER THE ENERGY EFFICIENCY (LABELLING OF PRODUCTS)
ORDINANCE

動議人 MOVED BY: 環境局局長 Secretary for the Environment

出席 Present : 37
投票 Vote : 36
贊成 Yes : 36
反對 No : 0
棄權 Abstain : 0
結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員 | MEMBER | 投票 | VOTE | 議員 | MEMBER | 投票 | VOTE |
|------|--------------------|----|---------|-----|--------------------|----|------|
| 梁君彥 | Andrew LEUNG | 出席 | PRESENT | 張超雄 | Dr Fernando CHEUNG | 贊成 | YES |
| 涂謹申 | James TO | 贊成 | YES | 黃碧雲 | Dr Helena WONG | 贊成 | YES |
| 梁耀忠 | LEUNG Yiu-chung | | | 葉建源 | IP Kin-yuen | | |
| 石禮謙 | Abraham SHEK | 贊成 | YES | 葛珮帆 | Dr Elizabeth QUAT | 贊成 | YES |
| 張宇人 | Tommy CHEUNG | | | 廖長江 | Martin LIAO | | |
| 李國麟 | Prof Joseph LEE | | | 潘兆平 | POON Siu-ping | 贊成 | YES |
| 林健鋒 | Jeffrey LAM | 贊成 | YES | 蔣麗芸 | Dr CHIANG Lai-wan | 贊成 | YES |
| 黃定光 | WONG Ting-kwong | 贊成 | YES | 盧偉國 | Ir Dr LO Wai-kwok | 贊成 | YES |
| 李慧琼 | Starry LEE | 贊成 | YES | 鍾國斌 | CHUNG Kwok-pan | 贊成 | YES |
| 陳克勤 | CHAN Hak-kan | 贊成 | YES | 楊岳橋 | Alvin YEUNG | 贊成 | YES |
| 陳健波 | CHAN Kin-por | 贊成 | YES | 尹兆堅 | Andrew WAN | 贊成 | YES |
| 梁美芬 | Dr Priscilla LEUNG | | | 朱凱迪 | CHU Hoi-dick | | |
| 黃國健 | WONG Kwok-kin | | | 吳永嘉 | Jimmy NG | | |
| 葉劉淑儀 | Mrs Regina IP | 贊成 | YES | 何君堯 | Dr Junius HO | | |
| 謝偉俊 | Paul TSE | | | 何啟明 | HO Kai-ming | | |
| 毛孟靜 | Claudia MO | 贊成 | YES | 林卓廷 | LAM Cheuk-ting | | |
| 田北辰 | Michael TIEN | | | 周浩鼎 | Holden CHOW | 贊成 | YES |
| 何俊賢 | Steven HO | 贊成 | YES | 邵家輝 | SHIU Ka-fai | 贊成 | YES |
| 易志明 | Frankie YICK | 贊成 | YES | 邵家臻 | SHIU Ka-chun | | |
| 胡志偉 | WU Chi-wai | 贊成 | YES | 柯創盛 | Wilson OR | 贊成 | YES |
| 姚思榮 | YIU Si-wing | 贊成 | YES | 容海恩 | YUNG Hoi-yan | 贊成 | YES |
| 馬逢國 | MA Fung-kwok | | | 陳沛然 | Dr Pierre CHAN | | |
| 莫乃光 | Charles Peter MOK | 贊成 | YES | 陳振英 | CHAN Chun-ying | 贊成 | YES |
| 陳志全 | CHAN Chi-chuen | 贊成 | YES | 陳淑莊 | Tanya CHAN | | |
| 陳恒鏞 | CHAN Han-pan | 贊成 | YES | 張國鈞 | CHEUNG Kwok-kwan | 贊成 | YES |
| 梁志祥 | LEUNG Che-cheung | 贊成 | YES | 許智峯 | HUI Chi-fung | 贊成 | YES |
| 梁繼昌 | Kenneth LEUNG | | | 陸頌雄 | LUK Chung-hung | 贊成 | YES |
| 麥美娟 | Alice MAK | 贊成 | YES | 劉國勳 | LAU Kwok-fan | | |
| 郭家麒 | Dr KWOK Ka-ki | | | 劉業強 | Kenneth LAU | | |
| 郭偉強 | KWOK Wai-keung | 贊成 | YES | 鄭松泰 | Dr CHENG Chung-tai | | |
| 郭榮鏗 | Dennis KWOK | | | 鄭俊宇 | KWONG Chun-yu | | |
| 張華峰 | Christopher CHEUNG | | | 譚文豪 | Jeremy TAM | | |

秘書 CLERK

